



Muzeum II Wojny Światowej

Gdańsk, ul. Wałowa / Stara Stocznia

Inwestor	Muzeum II Wojny Światowej Gdańsk ul. Długa 81/83 PL 80-831 GDAŃSK
Architekci projektu	Studio architektoniczne "KWADRAT" Sp.z.o.o ul.Świętopelka 59a 81-524 GDYNIA
Autor projektu	tempora[®] Tempora S.A. secretariat@tempora.be Rue de Suisse, n° 29 1060 Bruxelles, Belgium TEL: +32(0)2 549 60 60 Carlos da Cunha Ferreira Inżynier elektryk production@tempora.be TEL: +32(0)2 549 60 50 Antoine Goldschmidt Inżynier budowlany antoine.goldschmidt@tempora.be TEL: +32(0)2 549 60 70 Charlotte Aglave Architektka wnętrz charlotte.aglave@tempora.be TEL: +32(0)2 549 60 73

A1

Projekty wykonawcze A1
Rzuty poszczególnych
sekcji

SPIS TREŚCI

Projekty wykonawcze A1

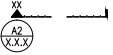
Rzuty poszczególnych sekcji

Numer	Opis	Skala
A1-0	Rzut sekcji 0	1/50
A1-1	Rzut sekcji 1	1/50
A1-2	Rzut sekcji 2	1/50
A1-3	Rzut sekcji 3	1/50
A1-4	Rzut sekcji 4	1/50
A1-5	Rzut sekcji 5	1/50
A1-6	Rzut sekcji 6	1/50
A1-7	Rzut sekcji 7	1/50
A1-8(a)	Rzut sekcji 8 - strefy 8.1 & 8.2	1/50
A1-8(b)	Rzut sekcji 8 - strefy 8.0, 8.3, 8.4 & 8.5	1/50
A1-9	Rzut sekcji 9	1/50
A1-10	Rzut sekcji 10	1/50
A1-11	Rzut sekcji 11	1/50
A1-12	Rzut sekcji 12	1/50
A1-13	Rzut sekcji 13	1/50
A1-14	Rzut sekcji 14	1/50
A1-15	Rzut sekcji 15	1/50
A1-16	Rzut sekcji 16	1/50
A1-17	Rzut sekcji 17	1/50
A1-18	Rzut sekcji 18	1/50
A1-CA(a)	Rzut sekcji CA	1/50
A1-CA(b)	Rzut sekcji CA	1/50
A1-LA	Rzut sekcji LA	1/50
A1-KB(a)	Rzut sekcji KB (KB.1 & KB.2)	1/50
A1-KB(b)	Rzut sekcji KB (KB.3)	1/50
A1-AR	Rzut sekcji AR	1/50

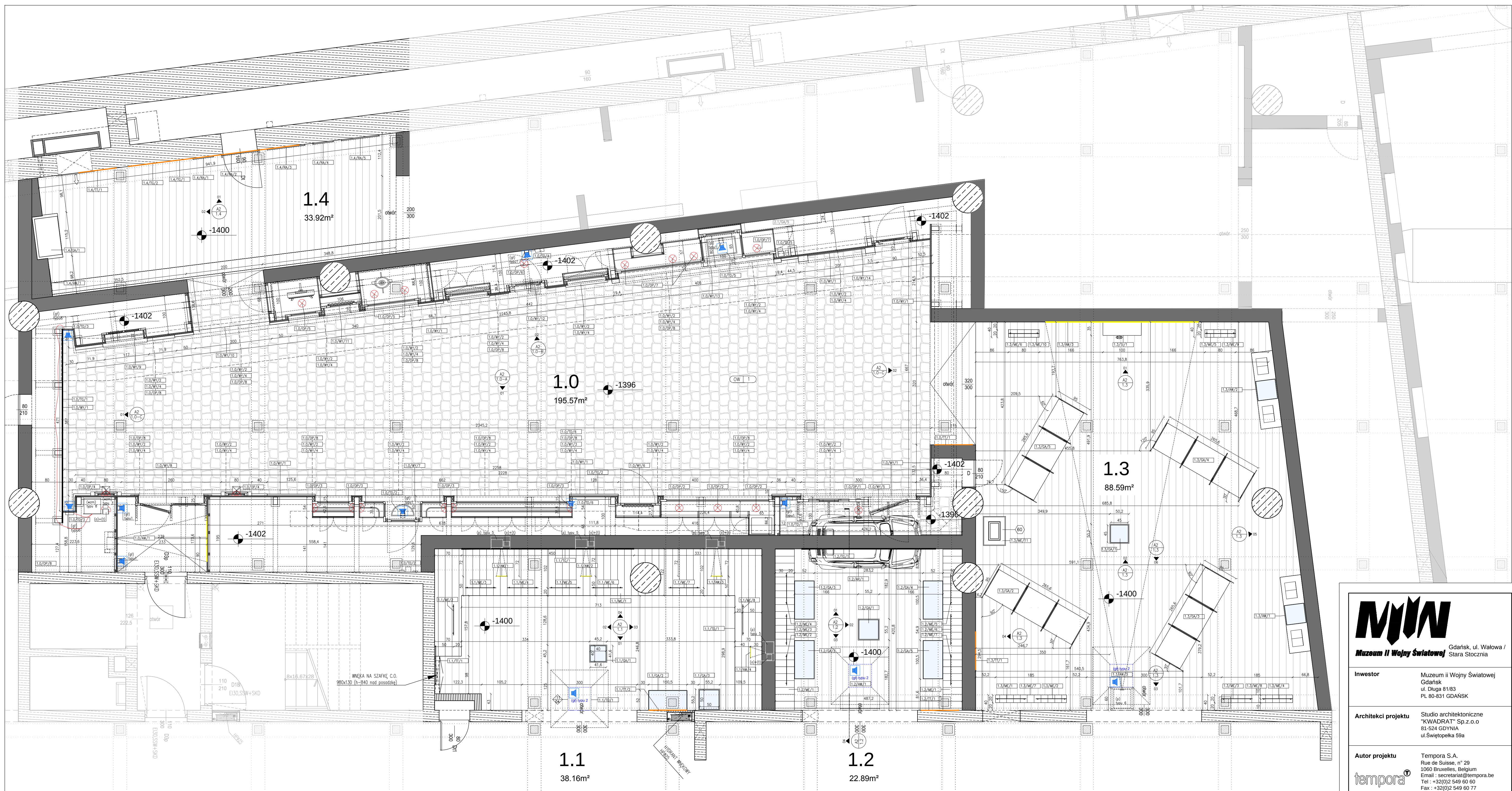
LEGENDA

Projekty wykonawcze A1

Rzuty poszczególnych sekcji

	ścianka działowa		TL16 RGBW
	seria planów / numer strefy + numer strony > numer elewacji		wbudowany halogen punktowy
	seria planów / numer strefy + numer strony ^ numer przekroju	L1 to L17 	reflektor punktowy montowany na szynie świetlnej
	kod interwencji	L18 	reflektor punktowy (rama)
	odniesienie do detalu (A3-D) - numer strony	Z L19 	reflektor punktowy (bardzo wąski)
	odniesienie do typologii (A3-T) - numer strony / numer detalu		szyna świetlna
	odniesienie wizualne - numer obrazu/ów	(k)	komputer
	szafka ogrzewania pod łogowego	(o)	odtwarzacz
	hydranty przeciwpożarowe DN25, DN33, DN52	(t)	transformator
	kratka wentylacyjna	(wzm)	wzmacniacz akustyczny
	moc elektryczna	(gł)	głośnik
	punkt dystrybucji oświetlenia	(ak)	akcesorium
	wentylacja	(p)	projektor
	głośnik	(op)	oświetlenie pomieszczenia
	oprawa oświetleniowa sufitowa	(os)	oświetlenie
	oprawa oświetleniowa punktowa PAR 38	(św)	światłowod
	oprawa oświetleniowa ścienna	(żk)	żel krzemionkowy





Gdańsk, ul. Wałowa /
Stara Słocznia

Inwestor
Muzeum II Wojny Światowej
Gdańsk
ul. Długa 81/83
PL 80-831 GDAŃSK

Architekci projektu
Studio architektoniczne
"KWADRAT" Sp. z o.o.
81-524 GOYŃIA
ul. Świętopelka 59a

Autor projektu
Tempora S.A.
Rue de Suisse, n° 29
1060 Bruxelles, Belgium
Email : secretariat@tempora.be
Tel : +32(0)2 549 60 60
Fax : +32(0)2 549 60 77

Nazwa rysunku
RZUT
SEKCJI 1

Data : 29/03/2013

Rewizja rysunku : DDP

Skala : 1/50

Format : A1

Carlos da Cunha Ferreira
Inżynier elektryk

Antoine Goldschmidt
Inżynier budowlany

Charlotte Aglave
Architektka wnętrz

Klauzule prawne
Wykonawca przygotowuje i weryfikuje pomiary na miejscu. Nie należy przenosić
wymiarów ze schematu. W razie wykrycia nieścisłości, błędów lub opuszczenia
schematów wykonawca powoładza Tempora S.A., zanim szczerze przezeń. W razie
potrzeby wykonawca uczestniczy w wypracowywaniu alternatywnych rozwiązań.

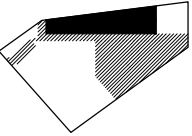
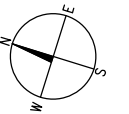




Gdańsk, ul. Wałowa /
Stara Stocznia

Investor	Muzeum II Wojny Światowej Gdańsk ul. Długa 81/83 PL 80-831 GDAŃSK
Architekci projektu	Studio architektoniczne "KWADRAT" Sp. z o.o. 81-524 GDYNIA ul. Świętopełka 59a
Autor projektu	Tempora S.A. Rue de Suisse, n° 29 1060 Bruxelles, Belgium Email : secretariat@tempora.be Tel : +32(0)2 549 60 60 Fax : +32(0)2 549 60 77

Nazwa rysunku
**RZUT
SEKCJI 2**



Data : 29/03/2013	Rewizja rysunku : DDP
Skala : 1/50	Format : A1

Carlos da Cunha Ferreira Inżynier elektryk	
Antoine Goldschmidt Inżynier budowlany	
Charlotte Aglave Architektka wnętrz	

Klauzule prawne

Wykonawca przeprowadza i weryfikuje pomiary na miejscu. Nie należy przenosić wymiarów ze schematu. W razie wykrycia niejasności, błędów lub opuszczenia w schematach wykonawcy powiadomić Tempora S.A., zanim przystąpi do prac. W razie potrzeby wykonawca uczestniczy w wypracowywaniu alternatywnych rozwiązań.

A1-2





Gdańsk, ul. Wałowa / Stara Słocznia

Inwestor

Muzeum II Wojny Światowej
Gdańsk
ul. Długa 81/83
PL 80-831 GDAŃSK

Architekci projektu

Studio architektoniczne
"KWADRAT" Sp. z o.o.
81-524 GDYNIA
ul. Świątoplekka 59a

Autor projektu

Tempora S.A.
Rue de Suisse, n° 29
1060 Bruxelles, Belgium
Email : secretariat@tempora.be
Tel : +32(0)2 549 60 60
Fax : +32(0)2 549 60 77

Nazwa rysunku

RZUT SEKCJI 3

Data : 30/08/2013

Rewizja rysunku : DDP

Skala : 1/50

Format : A1

Carlos da Cunha Ferreira
Inżynier elektryk

Antoine Goldschmidt
Inżynier budowlany

Charlotte Aglave
Architektka wnętrz

Klauzule prawne

Wykonawca przeprowadza i weryfikuje pomiary na miejscu. Nie należy przenosić wymiarów ze schematu. W razie wykrycia nieścisłości, błędów lub opuszczenia w schematach wykonawcy powiadoma Tempora S.A., zanim przyniesie prace. W razie potrzeby wykonawca uczestniczy w wypracowywaniu alternatywnych rozwiązań.

A1-3



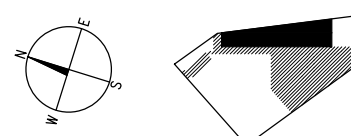




Gdańsk, ul. Wałowa /
Stara Stocznia

Investor	Muzeum II Wojny Światowej Gdańsk ul. Długa 81/83 PL 80-831 GDAŃSK
Architekci projektu	Studio architektoniczne "KWADRAT" Sp.z o.o. 81-524 GDYNIA ul.Świętopełka 59a
Autor projektu	Tempora S.A. Rue de Suisse, n° 29 1050 Bruxelles, Belgium E-mail : secretariat@tempora.be Tel : +32(0)2 549 60 60 Fax : +32(0)2 549 60 77

Nazwa rysunku
**RZUT
SEKCJI 6**

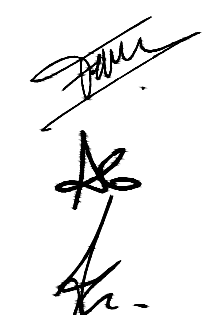


Data : 29/03/2013	Rewizja rysunku : DDP
Skala : 1/50	Format : A1

Carlos da Cunha Ferreira
Inżynier elektryk

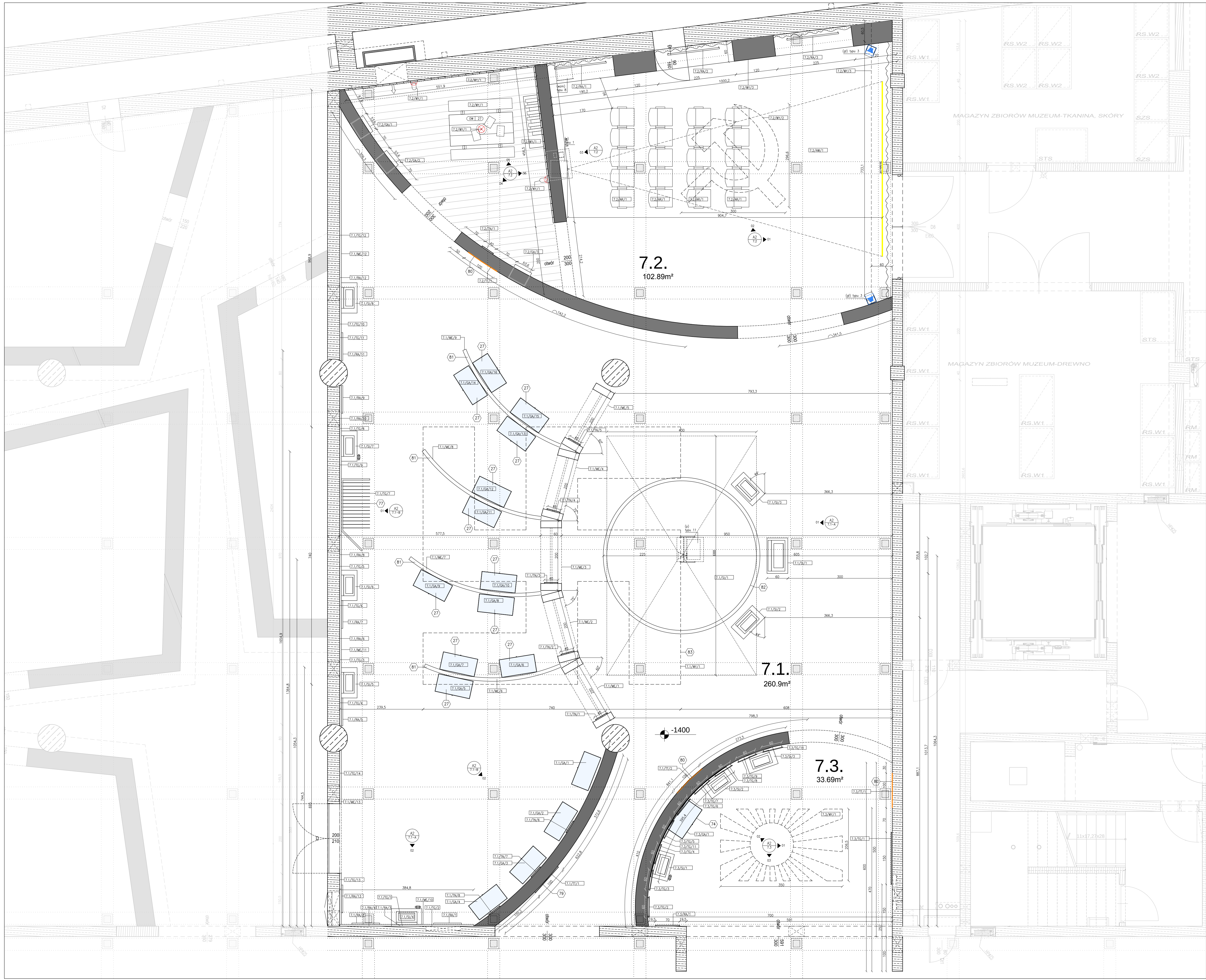
Antoine Goldschmidt
Inżynier łudowlany

Charlotte Aglave
Architektka wnętrz



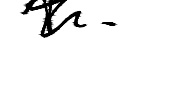
Klauzule prawne
Wykonawca przysięga i weryfikuje pomiary na miejscu.Nie należy przenosić
wymiarów ze schematu.W razie wykrycia nieścisłości, błędów lub opuszczenia
schematów wykonawca powołania Tempora S.A., zażm szczeni prace.W razie
potrzeby wykonawca uczestniczy w wypracowywaniu alternatywnych rozwiązań

A1-6

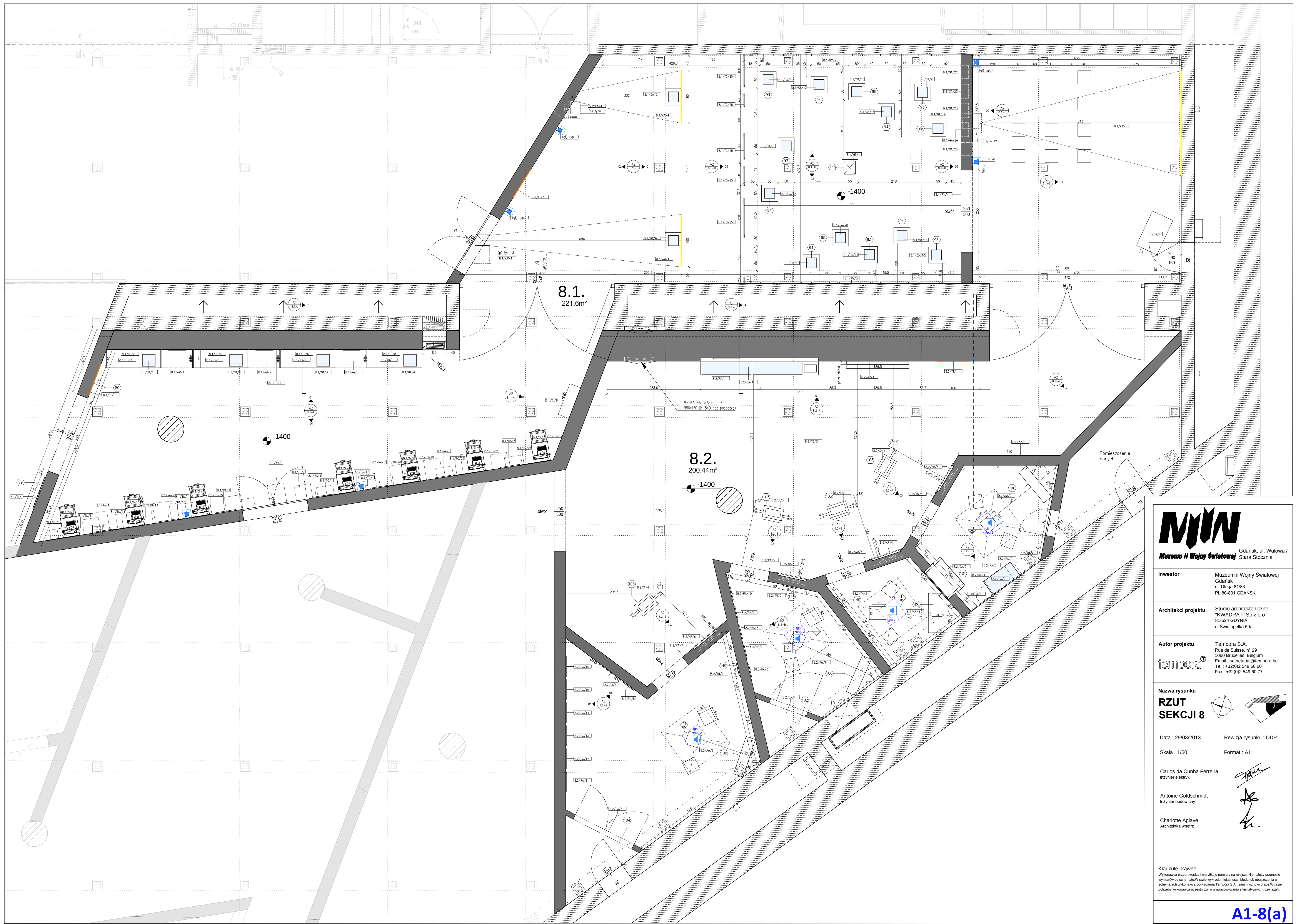




Gdańsk, ul. Wałowa /
Stara Stocznia

Investor	Muzeum II Wojny Światowej Gdańsk ul. Długa 81/83 PL 80-831 GDAŃSK
Architekci projektu	Studio architektoniczne "KWADRAT" Sp.z o.o 81-524 GDYNIA ul.Świętopełka 59a
Autor projektu	Tempora S.A. Rue de Suisse, n° 29 1050 Bruxelles, Belgium E-mail : secretariat@tempora.be Tel : +32(0)2 549 60 60 Fax : +32(0)2 549 60 77
Nazwa rysunku	RZUT SEKCJI 7
Data : 29/03/2013	Rewizja rysunku : DDP
Skala : 1/50	Format : A1
Carlos da Cunha Ferreira Inżynier elektryk	
Antoine Goldschmidt Inżynier budowlany	
Charlotte Aglave Architektka wnętrz	
Klauzule prawne Wykonawca przeprowadza i weryfikuje pomiary na miejscu.Nie należy przenosić wymiarów ze schematu.W razie wykrycia nieścisłości, błędów lub opuszczenia w schematach wykonawcy powołania Tempora S.A., zażm szczeni prace.W razie potrzeby wykonawca uczestniczy w wypracowywaniu alternatywnych rozwiązań	

A1-7



Gdańsk, ul. Wałowa / Stara Stocznia

Investor Muzeum II Wojny Światowej
Gdańsk
ul. Długa 81/83
PL 80-831 GDAŃSK

Architekci projektu Studio architektoniczne
"KWADRAT" Sp. z o.o.
81-524 GDYNIA
ul. Świętopelka 59a

Autor projektu Tempora S.A.
Rue de Suisse, n° 29
1050 Bruxelles, Belgium
Email: secretariat@tempora.be
Tel: +32(0)2 549 60 60
Fax: +32(0)2 549 60 77

Nazwa rysunku
RZUT
SEKCJI 8

Data : 29/03/2013 Rewizja rysunku : DDP

Skala : 1/50 Format : A1

Carlos da Cunha Ferreira
Inżynier elektryk

Antoine Goldschmidt
Inżynier budowlany

Charlotte Aglave
Architektka wnętrz

Klauzule prawne
Wykonawca przekaże i weryfikuje pomiary na miejscu. Nie należy przenosić wymiarów ze schematu. W razie wykrycia nieścisłości, błędów lub opuszczenia w schematach wykonawcy powiadomić Tempora S.A., zanim przystąpi do prac. W razie potrzeby wykonawca uczestniczy w wypracowywaniu alternatywnych rozwiązań.

A1-8(a)





Gdańsk, ul. Wałowa /
Stara Stocznia

Investor

Muzeum II Wojny Światowej
Gdańsk
ul. Długa 81/83
PL 80-831 GDAŃSK

Architekci projektu

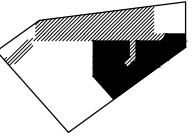
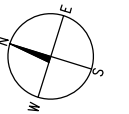
Studio architektoniczne
"KWADRAT" Sp. z o.o.
81-524 GDYNIA
ul. Świętopelka 59a

Autor projektu

Tempora S.A.
Rue de Suisse, n° 29
1050 Bruxelles, Belgium
Email : secretariat@tempora.be
Tel : +32(0)2 549 60 60
Fax : +32(0)2 549 60 77

Nazwa rysunku

**RZUT
SEKCJI 8**



Data : 29/03/2013

Rewizja rysunku : DDP

Skala : 1/50

Format : A1

Carlos da Cunha Ferreira
Inżynier elektryk

Antoine Goldschmidt
Inżynier budowlany

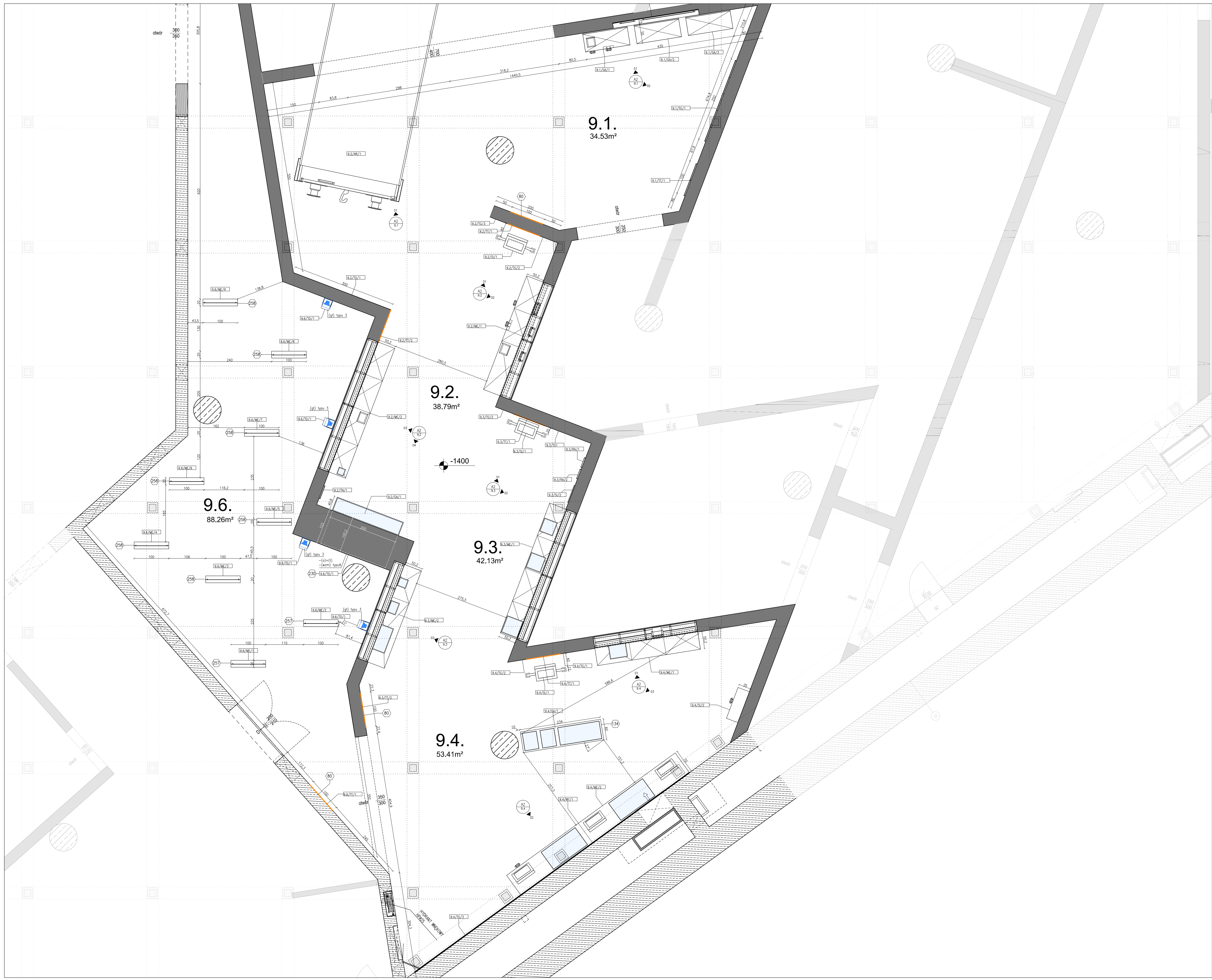
Charlotte Aglave
Architektka wnętrz



Klauzule prawne

Wykonawca przeprowadził i weryfikuje pomiary na miejscu. Nie należy przenosić wymiarów ze schematu. W razie wykrycia nieścisłości, błędów lub opuszczenia w schematach wykonawcy powołania Tempora S.A., zażym szczerą pracę. W razie potrzeby wykonawca uczestniczy w wypracowywaniu alternatywnych rozwiązań.

A1-8(b)

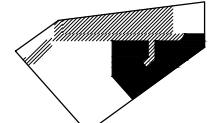
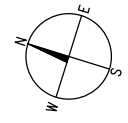




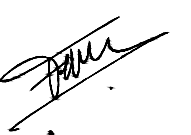
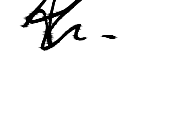
Gdańsk, ul. Wałowa /
Stara Stocznia

Inwestor	Muzeum II Wojny Światowej Gdańsk ul. Długa 81/83 PL 80-831 GDAŃSK
Architekci projektu	Studio architektoniczne "KWADRAT" Sp.z o.o 81-524 GDYNIA ul.Świętopelka 59a
Autor projektu	Tempora S.A. Rue de Suisse, n° 29 1050 Bruxelles, Belgium E-mail : secretariat@tempora.be Tel : +32(0)2 549 60 60 Fax : +32(0)2 549 60 77

Nazwa rysunku
**RZUT
SEKCJI 9**



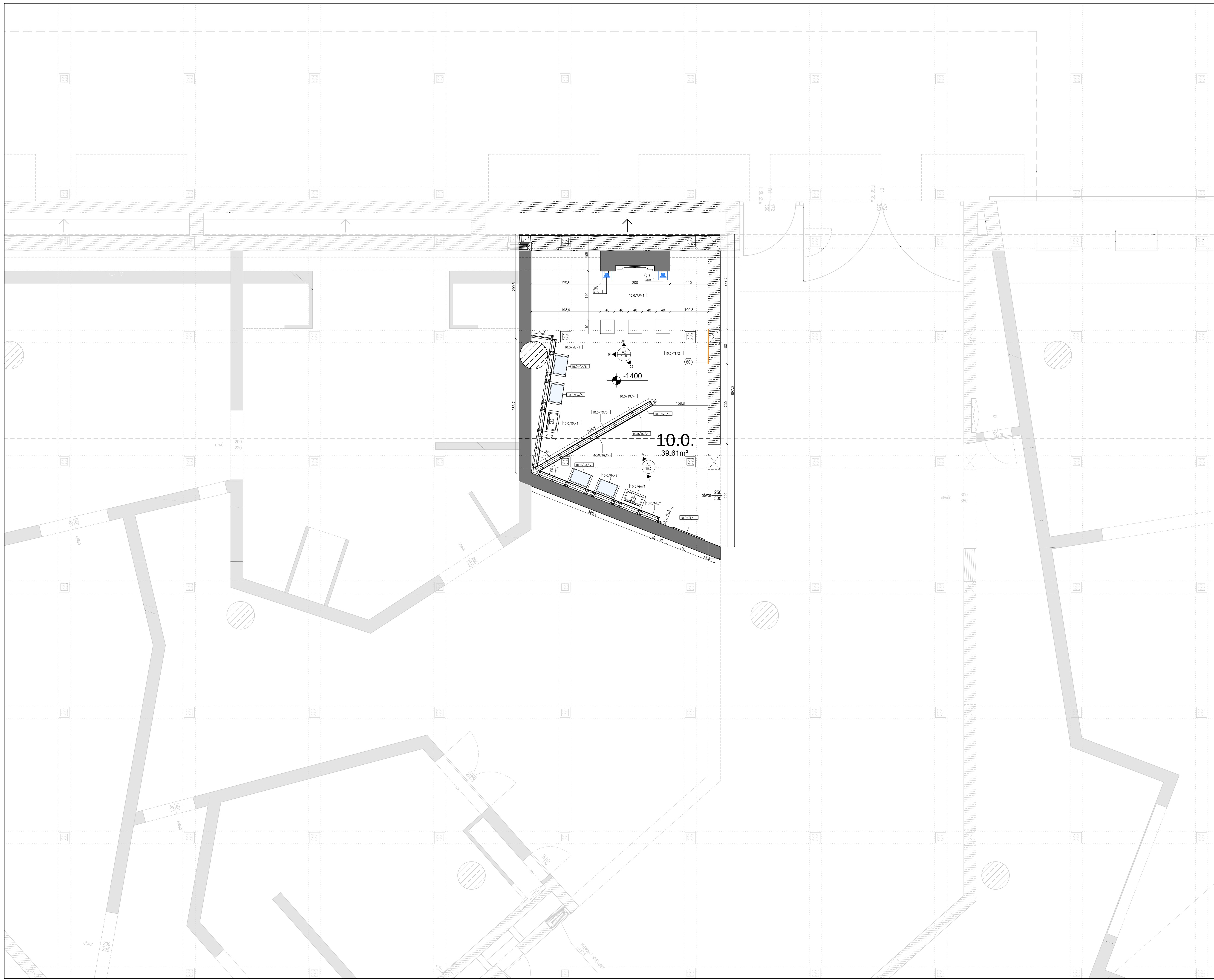
Data : 29/03/2013	Rewizja rysunku : DDP
Skala : 1/50	Format : A1

Carlos da Cunha Ferreira Inżynier elektryk	
Antoine Goldschmidt Inżynier budowlany	
Charlotte Aglave Architektka wnętrz	

Klauzule prawne

Wykonawca przeprowadza i weryfikuje pomiary na miejscu.Nie należy przenosić wymiarów ze schematu.W razie wykrycia nieścisłości, błędów lub opuszczenia w schematach wykonawca powołana Tempora S.A., zażądać zmian.Prace w razie potrzeby wykonawca uczestniczy w wypracowywaniu alternatywnych rozwiązań.

A1-9





Gdańsk, ul. Wałowa /
Stara Stocznia

Investor

Muzeum II Wojny Światowej
Gdańsk
ul. Długa 81/83
PL 80-831 GDAŃSK

Architects of the project

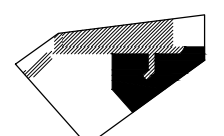
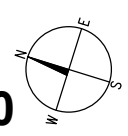
Studio architektoniczne
"KWADRAT" Sp.z o.o.
81-524 GDYNIA
ul.Świętopelka 59a

Author of the project

Tempora S.A.
Rue de Suisse, n° 29
1050 Bruxelles, Belgium
Email : secretariat@tempora.be
Tel : +32(0)2 549 60 60
Fax : +32(0)2 549 60 77

Nazwa rysunku

RZUT
SEKCJI 10



Data : 29/03/2013

Rewizja rysunku : DDP

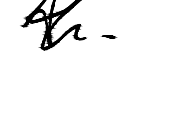
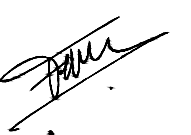
Skala : 1/50

Format : A1

Carlos da Cunha Ferreira
Inżynier elektryk

Antoine Goldschmidt
Inżynier budowlany

Charlotte Aglave
Architektka wnętrz



Klauzule prawne

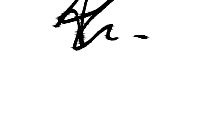
Wykonawca przeprowadza i weryfikuje pomiary na miejscu.Nie należy przenosić wymiarów ze schematu.W razie wykrycia nieścisłości, błędów lub opuszczenia w schematach wykonawcy powołania Tempora S.A., zażniwchowi prace.W razie potrzeby wykonawca uczestniczy w wypracowywaniu alternatywnych rozwiązań.

A1-10



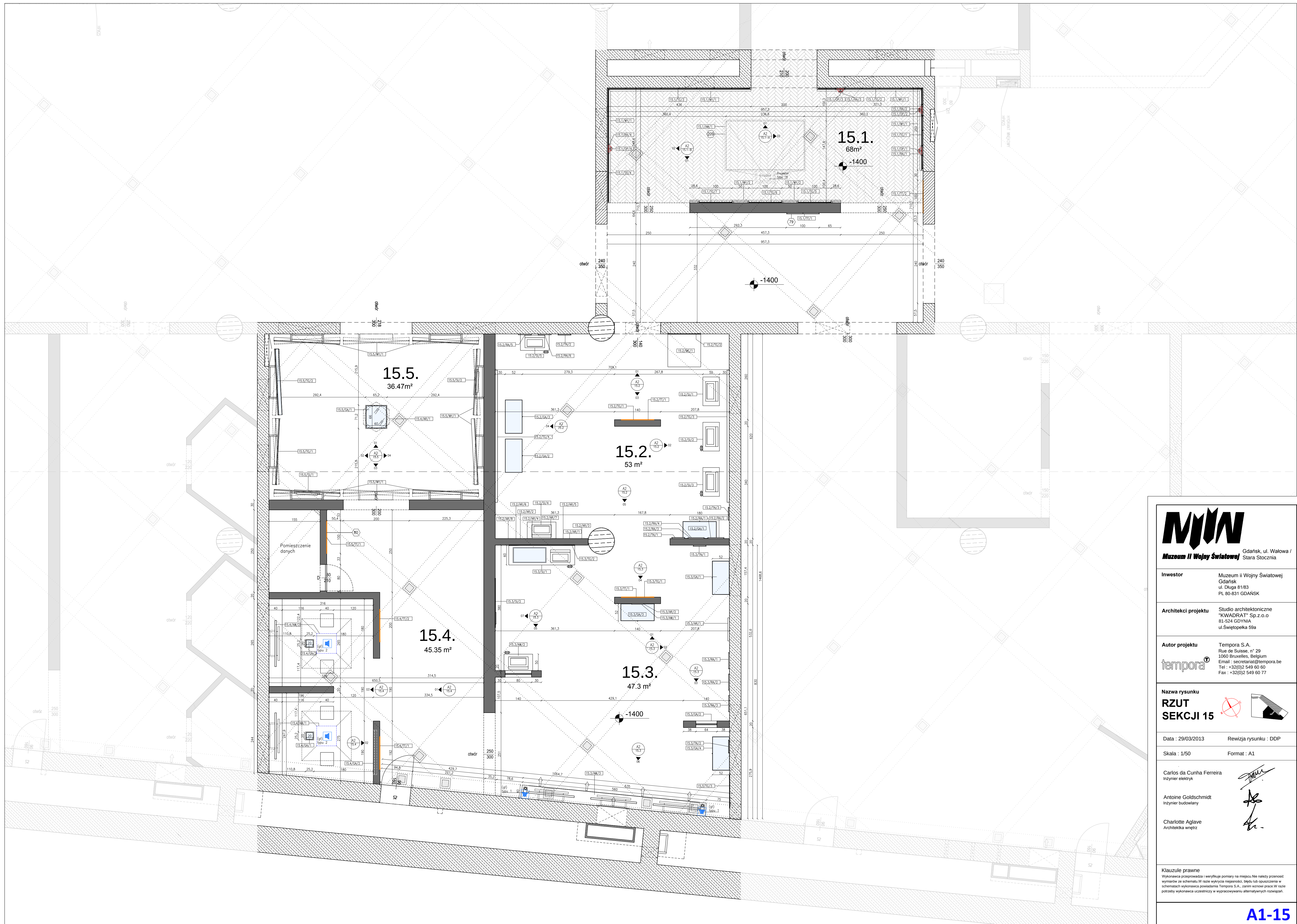


Gdańsk, ul. Wałowa /
Stara Stocznia

Inwestor	Muzeum II Wojny Światowej Gdańsk ul. Długa 81/83 PL 80-831 GDAŃSK
Architekci projektu	Studio architektoniczne "KWADRAT" Sp. z o.o. 81-524 GDYNIA ul. Świętopełka 59a
Autor projektu	Tempora S.A. Rue de Suisse, n° 29 1050 Bruxelles, Belgium Email : secretariat@tempora.be Tel : +32(0)2 549 60 60 Fax : +32(0)2 549 60 77
Nazwa rysunku	RZUT SEKCJI 11
Data : 30/08/2013	Rewizja rysunku : DDP
Skala : 1/50	Format : A1
Carlos da Cunha Ferreira Inżynier elektryk	
Antoine Goldschmidt Inżynier budowlany	
Charlotte Aglave Architektka wnętrz	
Klauzule prawne Wykonawca przeprowadza i weryfikuje pomiary na miejscu. Nie należy przenosić wymiarów ze schematu. W razie wykrycia nieścisłości, błędów lub opuszczenia w schematach wykonawcy powiadoma Tempora S.A., zastrzeżeni prawnie. W razie potrzeby wykonawca uczestniczy w wypracowywaniu alternatywnych rozwiązań.	

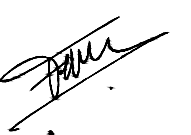
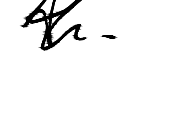
A1-11







Gdańsk, ul. Wałowa /
Stara Stocznia

Inwestor	Muzeum II Wojny Światowej Gdańsk ul. Długa 81/83 PL 80-831 GDAŃSK
Architekci projektu	Studio architektoniczne "KWADRAT" Sp.z o.o. 81-524 GDYNIA ul.Świętopełka 59a
Autor projektu	Tempora S.A. Rue de Suisse, n° 29 1060 Bruxelles, Belgium E-mail : secretariat@tempora.be Tel : +32(0)2 549 60 60 Fax : +32(0)2 549 60 77
Nazwa rysunku	RZUT SEKCJI 15
Data : 29/03/2013	Rewizja rysunku : DDP
Skala : 1/50	Format : A1
Carlos da Cunha Ferreira Inżynier elektryk	
Antoine Goldschmidt Inżynier budowlany	
Charlotte Aglave Architektka wnętrz	
Klauzule prawne Wykonawca przeprowadza i weryfikuje pomiary na miejscu. Nie należy przenosić wymiarów ze schematu. W razie wykrycia nieścisłości, błędów lub opuszczenia w schematach wykonawcy powiadoma Tempora S.A., zanim przewie prace. W razie potrzeby wykonawca uczestniczy w wypracowywaniu alternatywnych rozwiązań.	

A1-15



Gdańsk, ul. Wałowa / Stara Stocznia

Investor Muzeum II Wojny Światowej
Gdańsk
ul. Długa 81/83
PL 80-831 GDAŃSK

Architekci projektu Studio architektoniczne
"KWADRAT" Sp. z o.o.
81-524 GDYNIA
ul. Świętopełka 59a

Autor projektu Tempora S.A.
Rue de Suisse, n° 23
1050 Bruxelles, Belgium
Email : secretariat@tempora.be
Tel : +32(0)2 549 60 60
Fax : +32(0)2 549 60 77

Nazwa rysunku
RZUT
SEKCJI 16

Data : 29/03/2013 Rewizja rysunku : DDP

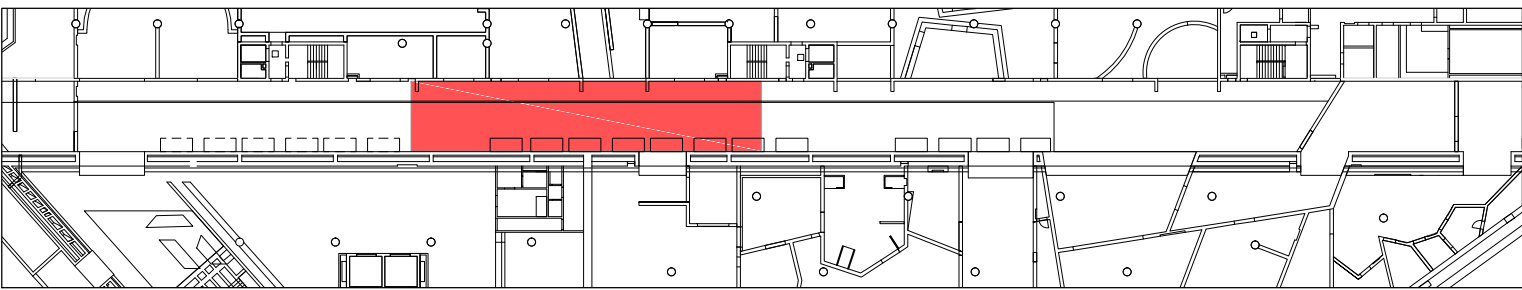
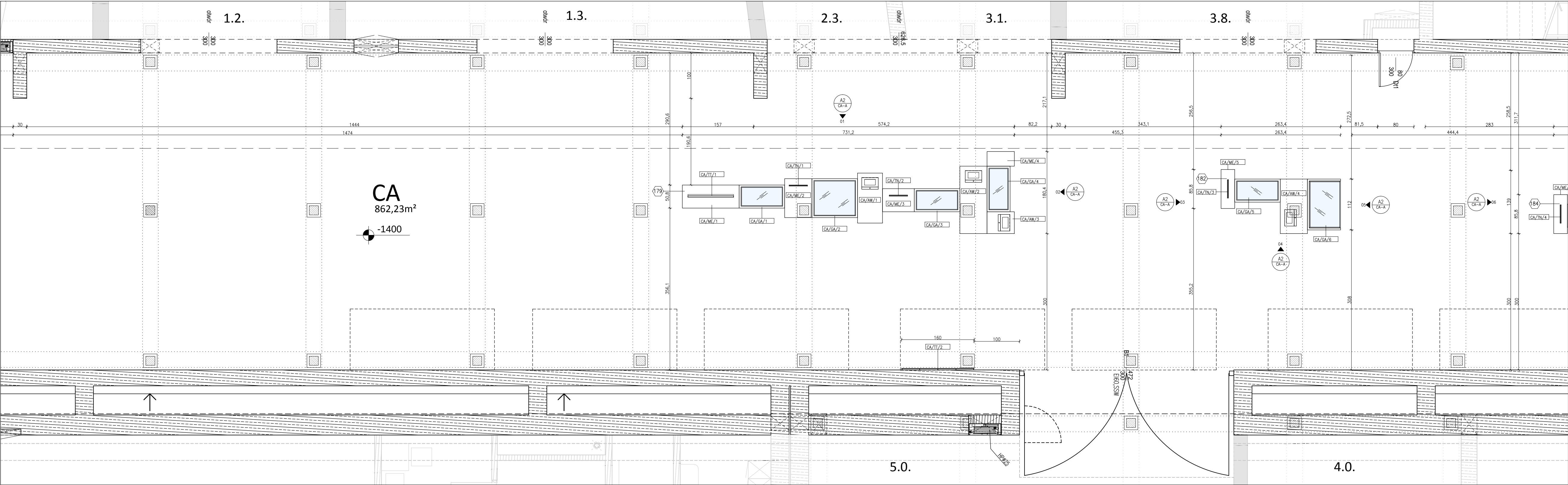
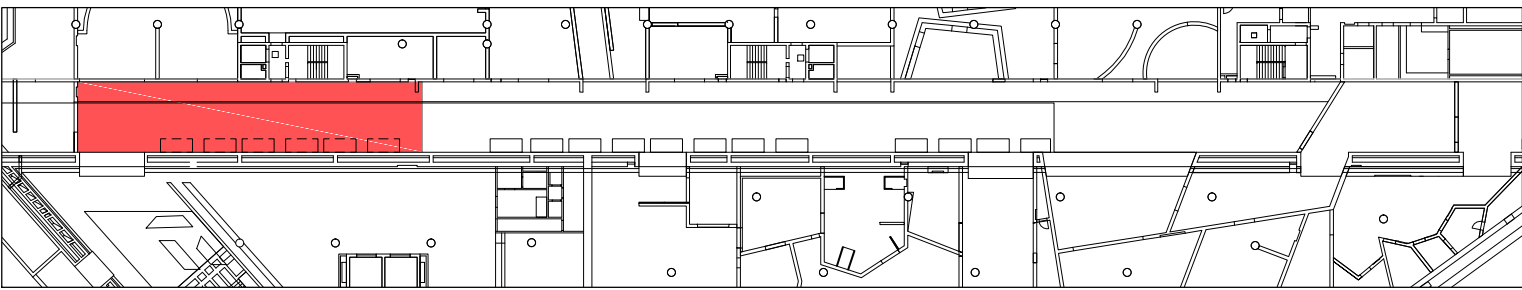
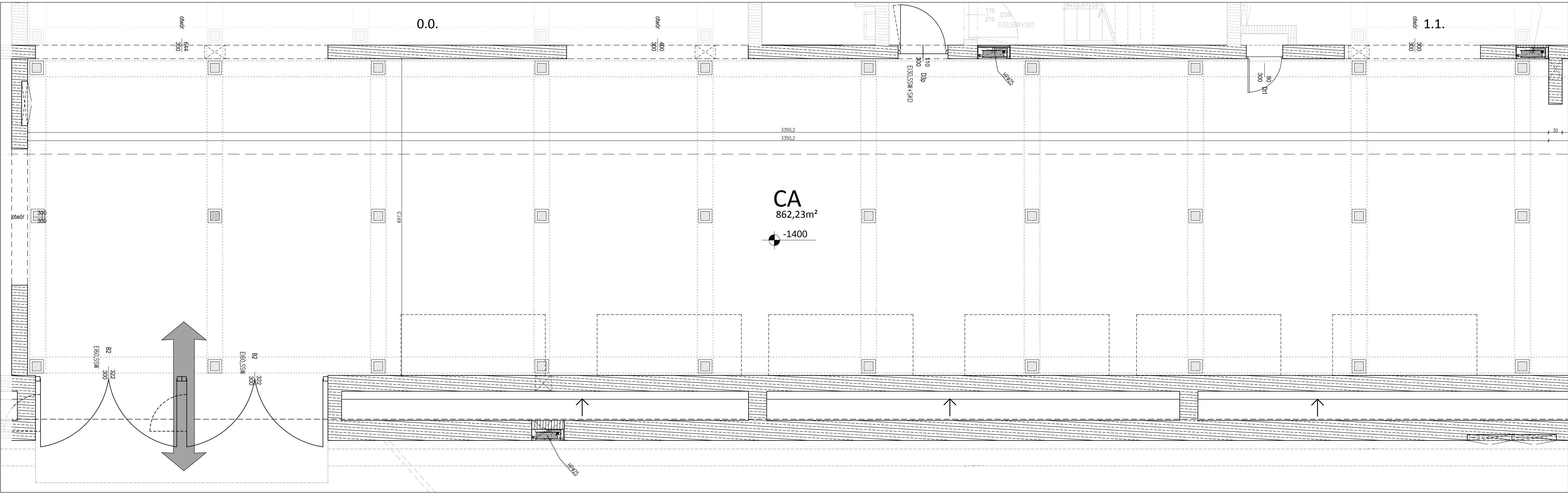
Skala : 1/50 Format : A1

Carlos da Cunha Ferreira
Inżynier elektryk

Antoine Goldschmidt
Inżynier budowlany

Charlotte Aglave
Architektka wnętrz

Klauzule prawne
Wykonawca przeprowadza i weryfikuje pomiary na miejscu. Nie należy przenosić wymiarów ze schematu. W razie wykrycia nieścisłości, błędów lub opuszczenia w schematach wykonawcy powiadomić Tempora S.A., zanim przewieź prace. W razie potrzeby wykonawca uczestniczy w wypracowywaniu alternatywnych rozwiązań.





Gdańsk, ul. Wałowa /
Stara Stocznia

Inwestor

Muzeum II Wojny Światowej
Gdańsk
ul. Długa 81/83
PL 80-831 GDAŃSK

Architekci projektu

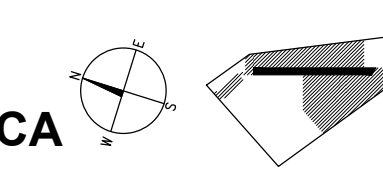
Studio architektoniczne
"KWADRAT" Sp.z.o.o
81-524 GDYNIA
ul.Świętopełka 59a

Autor projektu

Tempora S.A.
Rue de Suisse, n° 29
1050 Bruxelles, Belgium
E-mail : secretariat@tempora.be
Tel : +32(0)2 549 60 60
Fax : +32(0)2 549 60 77

Nazwa rysunku

**RZUT
SEKCJI CA**



Data : 29/03/2013

Rewizja rysunku : DDP

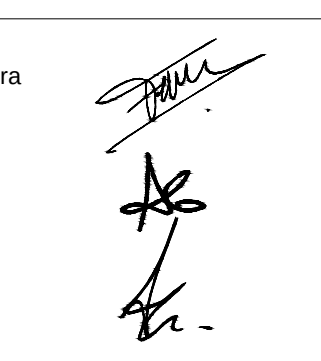
Skala : 1/50

Format : A1

Carlos da Cunha Ferreira
Inżynier elektryk

Antoine Goldschmidt
Inżynier budowlany

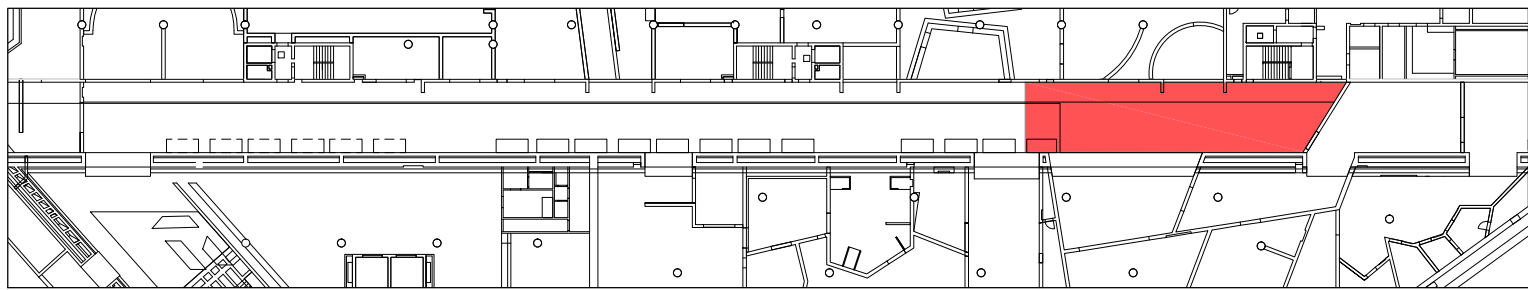
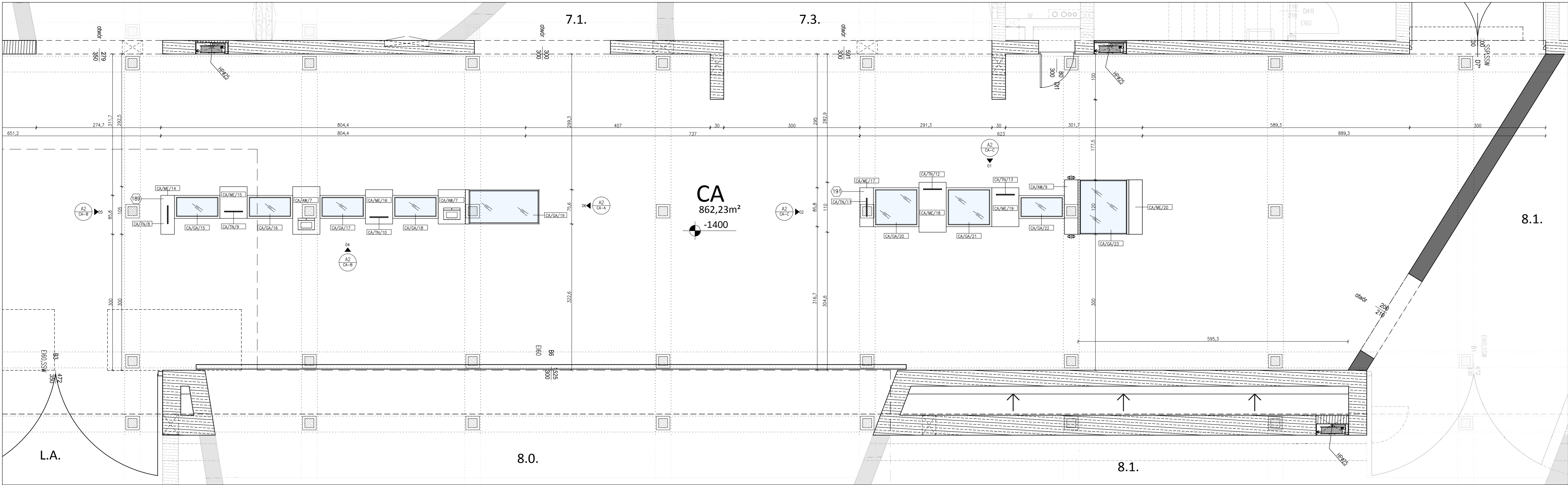
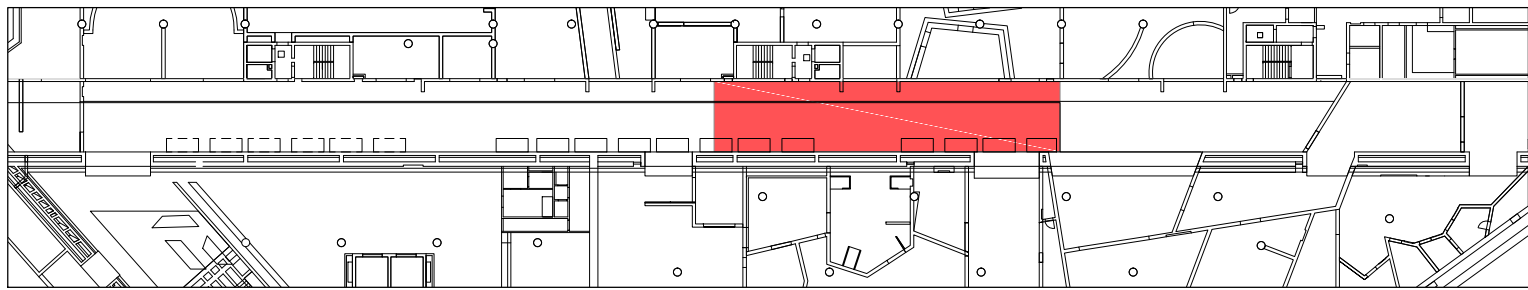
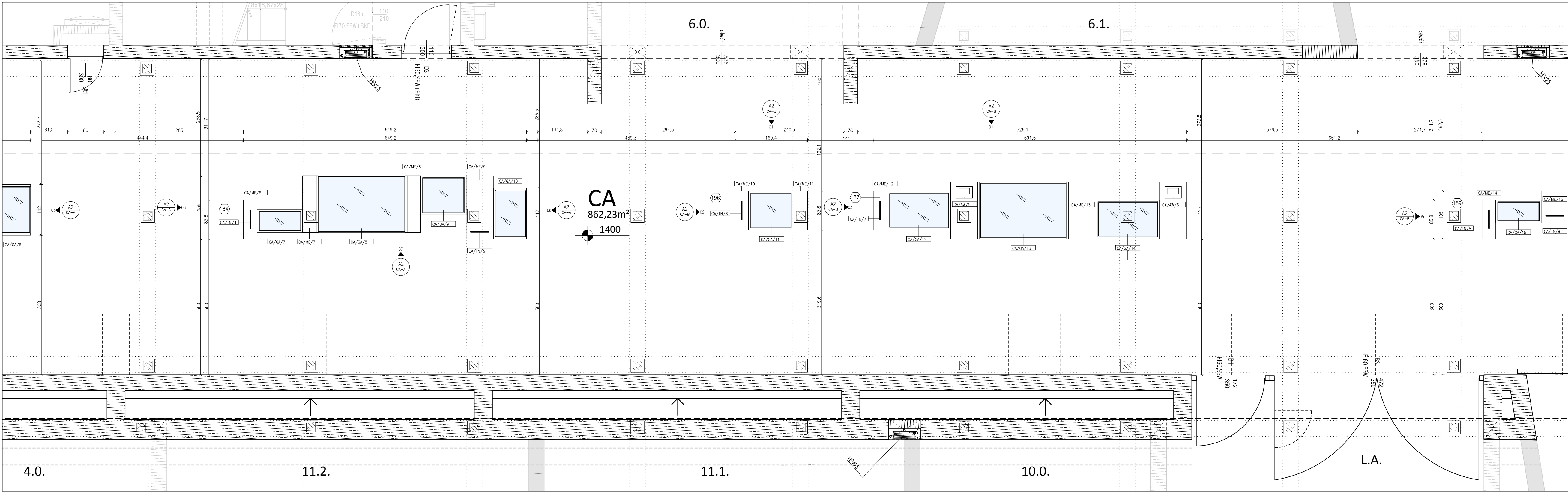
Charlotte Aglave
Architektka wnętrz



Klauzule prawne

Wykonawca przeprowadza i weryfikuje pomiary na miejscu.Nie należy przenosić wymiarów ze schematu.W razie wykrycia nieścisłości, błędów lub opuszczenia w schematach wykonawca powołamą Tempora S.A., zażm szczeni prace.W razie potrzeby wykonawca uczestniczy w wypracowywaniu alternatywnych rozwiązań.

A1-CA(a)





Gdańsk, ul. Wałowa /
Stara Stocznia

Investor

Muzeum II Wojny Światowej
Gdańsk
ul. Długa 81/83
PL 80-831 GDAŃSK

Architekci projektu

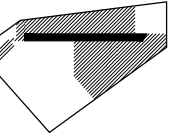
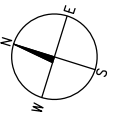
Studio architektoniczne
"KWADRAT" Sp.z o.o.
81-524 GDYNIA
ul.Świętopelka 59a

Autor projektu

Tempora S.A.
Rue de Suisse, n° 29
1050 Bruxelles, Belgium
E-mail : secretariat@tempora.be
Tel : +32(0)2 549 60 60
Fax : +32(0)2 549 60 77

Nazwa rysunku

**RZUT
SEKCJI CA**



Data : 29/03/2013

Rewizja rysunku : DDP

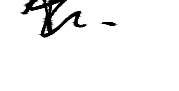
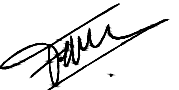
Skala : 1/50

Format : A1

Carlos da Cunha Ferreira
Inżynier elektryk

Antoine Goldschmidt
Inżynier budowlany

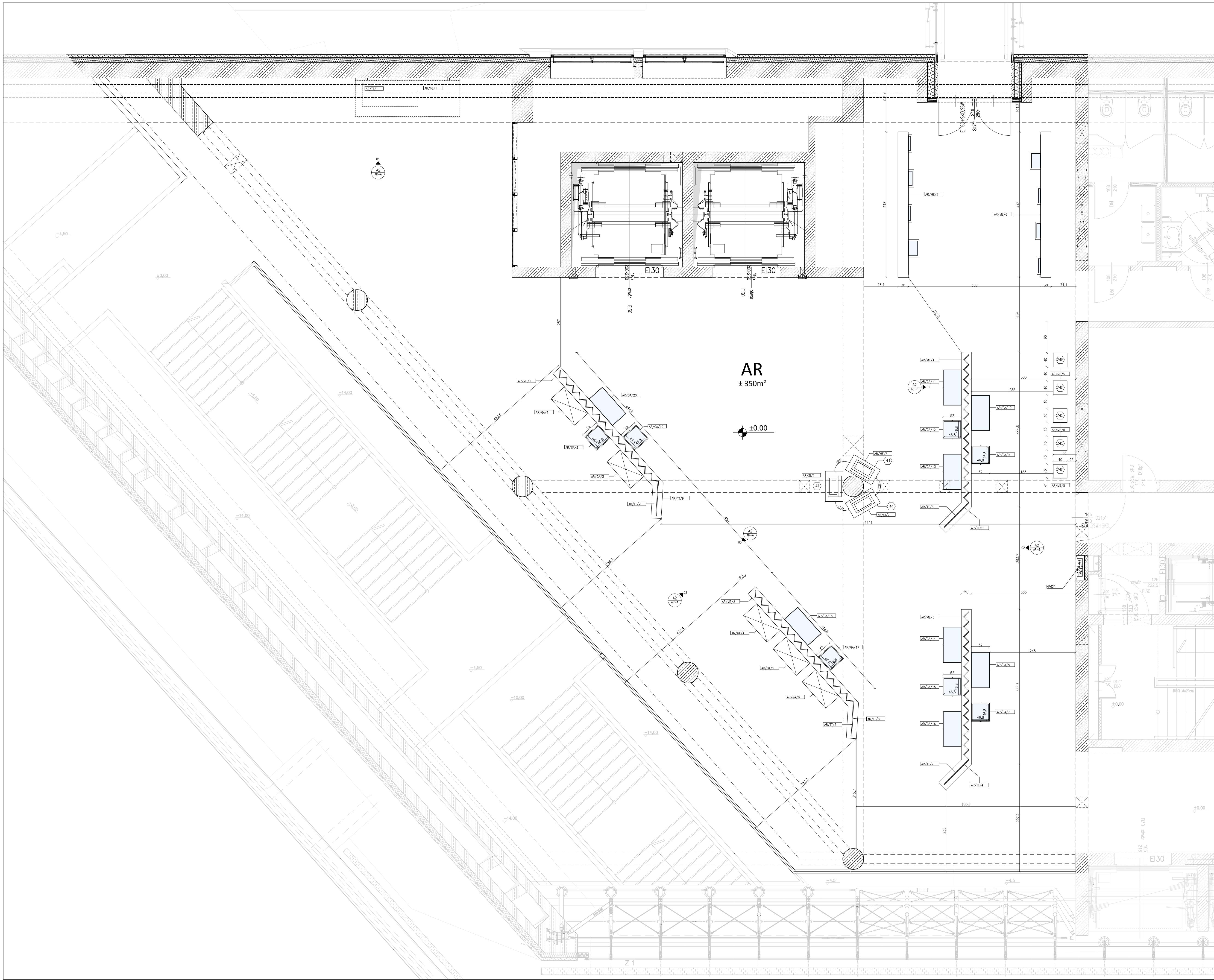
Charlotte Aglave
Architektka wnętrz



Klauzule prawne

Wykonawca przeprowadza i weryfikuje pomiary na miejscu.Nie należy przenosić wymiarów ze schematu.W razie wykrycia nieścisłości, błędów lub opuszczenia w schematach wykonawcy powiadomić Tempora S.A., zanim przewie prace.W razie potrzeby wykonawca uczestniczy w wypracowywaniu alternatywnych rozwiązań.

A1-CA(b)



Gdańsk, ul. Wałowa /
Stara Stocznia

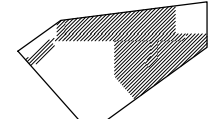
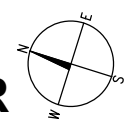
Investor Muzeum II Wojny Światowej
Gdańsk
ul. Długa 81/83
PL 80-831 GDAŃSK

Architekci projektu Studio architektoniczne
"KWADRAT" Sp.z o.o
81-524 GDYNIA
ul.Świętopełka 59a

Autor projektu Tempora S.A.
Rue de Suisse, n° 29
1060 Bruxelles, Belgium
Email : secretariat@tempora.be
Tel : +32(0)2 549 60 60
Fax : +32(0)2 549 60 77

Nazwa rysunku

RZUT
SEKCJI AR



Data : 29/03/2013

Rewizja rysunku : DDP

Skala : 1/50

Format : A1

Carlos da Cunha Ferreira
Inżynier elektryk

Antoine Goldschmidt
Inżynier budowlany

Charlotte Aglave
Architektka wnętrz

Klauzule prawne
Wykonawca przeprowadza i weryfikuje pomiary na miejscu. Nie należy przenosić
wymiarów ze schematu. W razie wykrycia nieścisłości, błędów lub opuszczenia w
schematach wykonawca powiadomi Tempora S.A., zanim wznowi prace. W razie
potrzeby wykonawca uczestniczy w wypracowywaniu alternatywnych rozwiązań.

A1-AR